



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 278]

नई दिल्ली, बुधवार, फरवरी 11, 2009/माघ 22, 1930

No. 278]

NEW DELHI, WEDNESDAY, FEBRUARY 11, 2009/MAGHA 22, 1930

विधि और न्याय मंत्रालय

( विधायी विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 फरवरी, 2009

का.आ. 455(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में निम्नलिखित घोषणा, जिसमें राज्य सभा के एक सदस्य अर्थात् श्री एस. तरलोक सिंह जो अपनी पदावधि के अवसान पर 25 नवम्बर, 2008 को निवृत्त हो गए हैं, के स्थान को भरने के लिए निर्वाचित अभ्यर्थी का नाम अंतर्विष्ट है, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है :—

घोषणा

जम्मू-कश्मीर विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन

“निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 11 के उपनियम (1) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 53 की उप-धारा (2) में अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूँ कि—

प्रो. सैफ-उद्दीन-सोज़,  
शाहजर, हुमहामा हाईवेस,  
हुमहामा,  
श्रीनगर,

जो भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस द्वारा खड़े किए थे

उस सदन में श्री एस. तरलोक सिंह के, उनकी पदावधि के

अवसान पर 25 नवम्बर, 2008 को निवृत्त होने के कारण, हुई रिक्ति को भरने के लिए सम्यक् रूप से निर्विरोध निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान : जम्मू

तारीख : 6-2-2009

ह./-

रिटनिंग आफिसर।”

[फा. सं. एच-11024(1)/2009-वि. II/1]

वी. के. मसीन, अपर सचिव

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(Legislative Department)

NOTIFICATION

New Delhi, the 11th February, 2009

S.O. 455(E).—In pursuance of Section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declaration containing the name of the candidate elected to fill the seat in the Council of States of one member, namely, Shri S. Tarlok Singh, who retired on the 25th November, 2008 on the expiration of his term of office, is published for general information :—

DECLARATION

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Jammu and Kashmir.

“In pursuance of the provisions contained in sub-section (2) of Section 53 of the Representation of the

People Act, 1951, read with sub-rule (1) of rule 11 of the Conduct of Election Rules, 1961, I declare that—

Prof. Saif-ud-Din Soz,  
Shahjar, Humhama Heights,  
Humhama,  
Srinagar,

sponsored by Indian National Congress,

has been duly elected unopposed to fill the vacancy in that House caused due to the retirement of S. Talok Singh on 25th November, 2008 on the expiration of his term of office.

Place : Jammu.

Date : 6-2-2009.

Sd./-

Returning Officer."

[F. No. H-11024(1).2009-Leg. II/1]

V. K. BHASIN, Addl. Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 फरवरी, 2009

का.आ. 456(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी की गई अधिसूचना सं. का.आ. 343(अ), तारीख 27 जनवरी, 2009 के अनुसरण में, जम्मू-कश्मीर राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित राज्य सभा के सदस्य श्री एस. तरलोक सिंह के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 25 नवम्बर, 2008 को निवृत्त हो गए हैं. स्थान को भरने के प्रयोजन के लिए निर्वाचन कराया गया है;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 71 के अनुसरण में, जम्मू-कश्मीर राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित सदस्य का नाम सर्वसाधारण की जानकारी के लिए अधिसूचित किया जाता है :

### सदस्य का नाम

प्रो. सैफ-उद्दीन-सोज

[फा. सं. एच-11024(1)/2009-वि. II/2]

वी. के. भसीन, अपर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 11th February, 2009

S.O. 456(E).—Whereas, elections have been held, in pursuance of notification number S.O. 343(F), dated the 27th January, 2009, issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), for the purpose of filling the seat of Shri S. Tarlok Singh, a member of the Council of States elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Jammu and Kashmir

who retired on the 25th November, 2008, on the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of Section 71 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the name of the member elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Jammu and Kashmir is hereby notified for general information :

### Name of the member

Prof. Saif-ud-Din Soz

[F. No. H-11024(1)/2009-Leg. II/2]

V. K. BHASIN, Addl. Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 फरवरी, 2009

का.आ. 457(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में निम्नलिखित घोषणा, जिसमें राज्य सभा के एक सदस्य अर्थात् प्रो. सैफ-उद्दीन-सोज जो अपनी पदावधि के अवसान पर 29 नवम्बर 2008 को निवृत्त हो गए हैं, के स्थान को भरने के लिए निर्वाचित अभ्यर्थी का नाम अंतर्विष्ट है, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है :—

### घोषणा

जम्मू-कश्मीर विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन

"निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 11 के उप-नियम (1) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 53 की उप-धारा (2) में अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूँ कि,—

श्री. गुलाम नबी आजाद,  
जोगी गेट,  
गुज्जर नगर,  
जम्मू,

जो भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस द्वारा खड़े किए थे,

उस सदन में प्रो. सैफ-उद्दीन-सोज के, उनकी पदावधि के अवसान पर 29 नवम्बर, 2008 को निवृत्त होने के कारण हुई रिक्ति को भरने के लिए सम्यक् रूप से निर्विरोध निर्वाचित हो गए हैं ।

स्थान : जम्मू

तारीख : 6-2-2009

ह./-

रिटर्निंग आफिसर ।"

[फा. सं. एच-11024(1)/2009-वि. II/3]

वी. के. भसीन, अपर सचिव

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 11th February, 2009

**S.O. 457(E).**—In pursuance of Section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declaration containing the name of the candidate elected to fill the seat in the Council of States of one member, namely, Prof. Saif-ud-Din Soz, who retired on the 29th November, 2008 on the expiration of his term of office, is published for general information :—

**DECLARATION**

**Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Jammu and Kashmir.**

“In pursuance of the provisions contained in sub-section (2) of Section 53 of the Representation of the People Act, 1951, read with sub-rule (1) of rule 11 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—

Mr. Ghulam Nabi Azad,  
Jogi Gate,  
Gujjar Nagar,  
Jammu,

sponsored by Indian National Congress,

has been duly elected unopposed to fill the vacancy in that House caused due to the retirement of Prof. Saif-ud-Din Soz on 29th November, 2008 on the expiration of his term of office.

Place : Jammu

Date : 6-2-2009

Sd./-

Returning Officer.”

[F. No. H-11024(1)/2009-Leg. II/3]

V. K. BHASIN, Addl. Secy.

**अधिसूचना**

नई दिल्ली, 11 फरवरी, 2009

**का.आ. 458(अ).**—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी की गई अधिसूचना सं. का.आ. 344(अ), तारीख 27 जनवरी, 2009 के अनुसरण में,

जम्मू-कश्मीर राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित राज्य सभा के सदस्य श्री सैफ-उद्दीन-सोज के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 29 नवम्बर, 2008 को निवृत्त हो गए हैं, स्थान को भरने के प्रयोजन के लिए निर्वाचन कराया गया है;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 71 के अनुसरण में, जम्मू-कश्मीर राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित सदस्य का नाम सर्वसाधारण की जानकारी के लिए अधिसूचित किया जाता है :

**सदस्य का नाम**

श्री गुलाम नबी आजाद

[फा. सं. एच-11024(1)/2009-वि. II/4]

वी. के. भसीन, अपर सचिव

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 11th February, 2009

**S.O. 458(E).**—Whereas, elections have been held, in pursuance of notification number S.O. 344(E), dated the 27th January, 2009, issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), for the purpose of filling the seat of Shri Saif-ud-Din Soz a member of the Council of States elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Jammu and Kashmir who retired on the 29th November, 2008, on the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of Section 71 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the name of the member elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Jammu and Kashmir is hereby notified for general information :

**Name of the member**

Mr. Ghulam Nabi Azad

[F. No. H-11024(1)/2009-Leg. II/4]

V. K. BHASIN, Addl. Secy.